

SMITH & NEPHEW RECORD	
ITEM:	Leukoclip Staple Remover IFU (Russian)
CODE:	N/A
THIS BSC:	xxxxxxx / 55852
PREV BSC:	N/A
DATE:	10/04/2015
REVISION:	00

STRAWBERRY RECORD			
JOB NO:	2004		
DIMS:	210 x 85mm		
COLOURS	■ Black		
Match to coated stock PMS			
ARTWORK	MP	CHECKED	HB

RU

smith&nephew

LEUKOCLIP[®]

Многоразовое устройство для удаления скобок

Показания

Многоразовое устройство для удаления скобок LEUKOCLIP предназначено для рутинного удаления скобок из кожи пациентов.

Противопоказания

Нет.

Меры предосторожности

Перед использованием на коже другого пациента устройство следует стерилизовать. Во время обработки используйте только моющие средства, совместимые с нержавеющей сталью.

Стерилизация

Устройство для удаления скобок можно стерилизовать многократно (см. рекомендации по повторной обработке).

Инструкция по применению

Шаг 1. Осторожно поместите устройство для удаления скобок на кожу и заведите под скобку.

Шаг 2. Сожмите ручки устройства и осторожно удалите скобку из кожи.

Шаг 3. Перед повторным использованием выполните рекомендации по повторной обработке, приведенные ниже.

Рекомендации по повторной обработке устройства для удаления скобок LEUKOCLIP. Ограничения на повторную обработку:

Повторная обработка минимально воздействует на устройство для удаления скобок LEUKOCLIP. Конец срока эксплуатации обычно определяется износом и повреждением устройства, вызванные использованием.

Шаг 1. Подготовка к автоматической мойке

Обязательно следует учитывать качество воды для очистки устройств многократного использования. Особое внимание следует уделить жесткости воды, так как отложения могут стать причиной неэффективной дезинфекции медицинских устройств. Уменьшить минеральные отложения на устройстве позволяет использование деминерализованной воды. Положите устройство на 5 минут в моющее средство с водорастворимыми ферментами с нейтральным pH. Вычистите щеткой область винта стержня.

Шаг 2. Автоматическая мойка

Проводите очистку устройства в автоматической промывочной машине. Выполните следующие шаги:

- предварительная очистка в холодной воде в течение 5 минут;
- очистка с ферментами при температуре 60°C/140°F в течение 5 минут;
- очистка с моющим средством при температуре мин. 70°C/157°F в течение 5 минут;
- полоскание с моющими средствами, совместимыми с нержавеющей сталью, при температуре мин. 45°C/113°F в течение 1 минуты.

Если видна грязь, повторите шаги 1 и 2 и повторно осмотрите устройство.

Шаг 3. Инструкция по рекомендуемой стерилизации

Для выполнения стерилизации поместите устройство в соответствующую тару.

Вариант 1. Стерилизация высокотемпературным форвакуумным паром

- 4 импульса (макс. 26,0 фунт/кв.дюйм изб. давления (2,8 бар), мин. 10,0 дюймов рт.ст. (339 мбар);
- температура воздействия 270°F-275°F/132°C-135°C;
- время воздействия 3-4 минуты;
- продувка в течение 1 минуты;
- вакуумная сушка в течение 15 минут.

Вариант 2. Стерилизация импульсным форвакуумным паром

- 4 импульса (макс. 26,0 фунт/кв.дюйм изб. давления (2,8 бар), мин. 10,0 дюймов рт.ст. (339 мбар);
- температура воздействия 270°F-275°F/132°C-135°C;
- время воздействия 3-4 минуты;
- продувка в течение 1 минуты.

Вариант 3. Стерилизация высокотемпературным самотечным паром

- температура воздействия 270°F-275°F/132°C-135°C;
- время воздействия 10 минут;
- продувка в течение 1 минуты;
- вакуумная сушка в течение 25 минут.

Осмотр и проверка работы

Осмотрите на предмет поврежденный и износа. После стерилизации и перед повторным использованием проверьте плавность движения стержня и убедитесь, что сопрягаемые детали легко сходятся.

Пользователь несет ответственность и гарантирует достижение желаемого результата после выполнения его персоналом очистки и стерилизации с использованием оборудования и материалов.

Доступность продукта

Код	Размер	Упаковка
66001201	Многоразовое устройство для удаления скобок	15 шт. в коробке

Производитель

Smith & Nephew Medical Limited, 101 Hessle Road, Hull HU3 2BN, England. *Торговый знак Smith & Nephew ©Smith & Nephew Дата выдачи 04/2015 www.smith-nephew.com



0086

55852